

# СТАДИНЭНЬ КИЯВА

ВКП(б)-нь Б-Березниковской райкомонтъ ды трудицянъ депутатнэнь районной Советэнтъ газетаст

1941 ИЕ  
Октябрьнэ  
4-це це  
№ 40 (378)

ЛИСИ: 7-це ие,  
4-№ ковс  
№ питнезэ 10 тр.

## В Совнаркомэ МАССР и обкомэ ВКП(б)

В целях стимулирования быстрой уборки крупяных и бобовых культур, СНК и обком ВКП(б) разрешили колхозам республики производить повышенную оплату труде колхозников, занятых на уборке крупяных и бобовых культур и выполняющих установленные нормы выработки натурой, сверх начисленных колхозникам трудодней, в следующих размерах:

- а) за каждый гектар урожая, скошенного конными машинами, до 5 кг. зерна;
- б) за каждый гектар урожая, скошенного вручную, до 15 килограммов;
- в) за просушку сырого хлеба в поле, связку снопов, сноску и укладку их в копны до 15 килограммов зерна за каждый гектар;
- г) за скирдование хлебов с одного гектара до 7 килограммов;
- д) при уборке комбайнами за каждую тонну намолоченного хлеба выдавать комбайнеру два килограмма, штурвальному и трактористу — по одному килограмму за счет колхозов;
- е) колхозникам — возчикам за вывозку хлеба государству и в колхозные амбары по полкилограмма за каждый тонно-километр.

При групповой работе колхозников натуральную оплату распределять между работающими пропорционально количеству начисленных трудодней каждому колхознику на данной работе.

Разрешено колхозам производить оплату труда натурой также не членом колхозов, привлекаемых на уборочные работы и выполняющих нормы выработки в размерах, установленных для колхозников.

Срок действия оплаты установлен с 26 сентября до 16 октября с. г.

СНК и обком ВКП(б) обязали председателей исполкомов райсоветов и секретарей райкомов ВКП(б) созвать совещание председателей колхозов по обсуждению порядка повышения оплаты труда колхозников, занятых на уборке крупяных и бобовых культур, также предложено директорам МТС обсудить этот вопрос среди комбайнеров, штурвальных и трактористов.

В целях быстрого окончания уборки урожая, Совнарком и обком ВКП(б) постановили: привлечь в порядке трудовой повинности для уборки урожая сельскохозяйственных культур все трудоспособное сельское население, в том числе учащиеся обоего пола, а также население городов и поселков городского типа, однако не в ущерб работе государственных учреждений и предприятий.

Гор. Саранск.  
26 сентября 1941 года.



**Действующая армия**  
Раздача подарков от трудицхся бойцам на передовых позициях. (Западное направление).  
Фото Г. Петрусова Фотохроника ТАСС

## ТЕПЛЫЕ ВЕЩИ — КРАСНОЙ АРМИИ

### Родной боецтнэнь

Эрва чистэ ламолгадыт Бузвевэ велень Сталин лемсэ колхозонь колхозниктнэнь ды колхозництнэнь пельде Якстере Армиянь боецтнэнь подаркатне. Неть читнэстэ приемочной пунктс канеть 45 овчина. Колхозонь правленийсь организовась мастерской, кося кармить овчинатнэнь тееме.

Колхозниксь Андрейкин С. Л. кандсь овчина, перчаткат ды нардамо паця. Овчина ды перчаткат

Арапов А. Н. макссь 2 овчинат ды вейке килограмм пона, Зорькин К. П. вейке овчина ды килограмм пона, Аряскин Г. С. овчина, перчаткат ды вейке пара

макссь Силантьев В. И. Весемезэ неть читнэстэ приемочной пунктс канеть 16 пара перчаткат, 93 метрат коцт, 11 нардамо паця ды ламо лия лембе одижа.

Тетедэ башка колхозонь общей фондсто колхозниктнэ макссь 100 кг. пона и эйстэст кевердить 50 пара теплой кемть.

П. Сапунов.

Покш мельспаросо макссь лембе одижа Якстере Армиянь боецтнэнь Шугуровань Каганович лемсэ ды „Комсомолец“ колхозтнэнь колхозниктне ды колхозництне.

Весемезэ Шугуровань патриотнэ макссь 70 овчина, 10 шапкат, 7 шлемт, 10 парат понань перчаткат, 4 парат понань цюлкат, 80 метрат коцт, 5 нардамо пацят ды ламо лият. Лембе одижань пурнамось молч.

В. Аношкин.

### Сбор теплых вещей продолжается

Колхозники сельхозартели „Красный партизан“, Елизаветинского сельсовета, горячо откликнулись на призыво сборе теплых вещей для героических бойцов Красной Армии. Колхозники и колхозницы вносят шерстяные носки, варежки, полотенца, полу-

шубки и т. д. В первый день колхозники сдали на приемочный пункт 1 полушубок, 11 пар варежек, 4 пары шерстяных носков, 1 простынь, 6 полотенец, 7 метров холста, 1 теплую рубашку. Сбор теплых вещей продолжается.

### Большая забота

Горячую заботу проявляют колхозники сельхозартели „Искра“, Газинского сельсовета, о доблестных бойцах Красной Армии. На приемочный пункт они сдали 10 пар валенок, около 80 метров

холста, 7 пар шерстяных носков много перчаток, теплых шарфов, рубашек, шапок и других вещей. Многие колхозницы довязывают шерстяные носки, перчатки, чтобы сдать их для Красной Армии.

### ВЕЩИ СДАЮТ С БОЛЬШИМ ЖЕЛАНИЕМ

С большим желанием сдают теплые вещи для Красной Армии сотрудники Б-Березниковского госбанка. Они сдали на приемоч-

ный пункт теплую фуфайку, ватные брюки, 2 шапки, 2 рубашки, 4 простыни, свитер, варежки, носки и другие вещи.

## Работыть виень апак жалья

Сталин ялганть обращениязо толковамодо мейле Ст-Найман велень „Якстере теште“ колхозонь комсомолецтнэ ды од ломатне макссь вал роботамс колхозсо виень апак жалья.

Сыкт валост тевтнэнь эйстэ аявить. Эрва кодамо роботасо невить стахановской трудонь образыт. Вана Четверова М. звенась. Те звенасонть весе од тейтерть, сын розь нуемстэ 12 соткнэ таркас свал нукивость 16—18 сотка.

Темпаст эзизь алкалгавт яровой нуемстэяк. Лобогрейка мельга пултонь сюлмамсто 30 соткань таркас сюлмить 50—60 сотка—норма топавтыть 165—200 процентс. Звенань члентнэ Надежкина А., Мизюгина М., Королева Е., ды лиятне кизэнь перть вейкеяк чизэ ятавт апак работа. Эрва чистэ роботыть сын чоподасто-чоподас.

Истя жо парсте роботыть од ломатне пултонь ускомсто. Вана Авдеев И., Наумкин М., ды лиятне норманть, 15 возтнэнь таркас ускить 20—25 возт.

Ударнасто роботыть комсомолецтнэ, конат прикрепленнойть государстанень сюронь ускомо. Стеников И., Пакееваткин В. Авдеев И. Т., Авдеев И. М. комсомолецтнэ хоть чить, хоть веть, свал аюкт топавтомс максось тевенть.

М. Мизюгин.

Трудящиеся Москвы сдают теплые вещи для отправки в Действующую армию.



Сотрудники швейной мастерской З. Е. Сафонова принимает теплые белье и обувь от рабочих и служащих Дзержинского района.

Фото Н. Кубеева  
Фотохроника ТАСС



## Безымянный герой

Рота наших бойцов с разведывательной целью продвинулась к деревне З. и заняла ее. Связисты мигом наладили связь. Телефонный провод соединил деревню с нашим командным пунктом.

Несколько часов спустя крупное соединение фашистских войск стало подходить к деревне. Немцы били по деревне из пушек и минометов. Не имея своей задачей удерживать деревню, наша рота с боем отошла на свои позиции.

Вдруг раздался звонок. Из деревни, в которую уже входили немцы, говорил наш боец-связист:

—Рота отходит. Я решил остаться покуда. Аппарат работает, провод цел, связь налажена,—жалко бросать!

Связист рассказал, что он перенес телефонный аппарат в погреб и наблюдает за действиями немцев.

—Хорошо бы снарядиков сюда...—сказал связист.

—Ну, в чем же дело, сейчас будет готово!—ответил ему по телефону начальник артиллерии.—Только вам, товарищ боец, придется корректировать нашу стрельбу... Не приходилось раньше?.. Ну, конечно, справитесь!

Корректировать (направлять) стрельбу артиллерийского дивизиона—дело весьма сложное. Надо иметь специальную подготовку и располагать приборами. А в погребе у телефонного аппарата находился рядовой красноармеец, связист по специальности.

Но это был боец Красной Армии—смелый и сметливый!

Ударил наша тяжелая артиллерия. Герой-связист принял огонь на себя. Деревушка была небольшая, отважный телефонист подвергал себя смертельному риску.

Ежеминутно в трубке звучал его озабоченный голос:

—Влево нужно, метров на пятьдесят!

—Ну, а как сейчас?—спрашивали его.

—Хорошо, только чуть подальше... Вот—здорово! Автомашину разнесло в щепы!

Наши орудия тяжелыми огневыми ударами били и били по немецким машинам и танкам. В панике фашисты металась по деревне. Снаряды их всюду наступали.

Три часа герой-связист корректировал стрельбу. Внезапно связь прекратилась,—вероятно, осколком снаряда был перебит провод...

Артиллерийский разгром передовой фашистской части отсек продвижение немецкой пехоты. Один из захваченных нами пленных пытался бежать из горящей деревни. Он был весь изранен. Немцы, как показал пленный, под точными ударами нашей артиллерии понесли огромные потери.

На другой день я был ранен и память моя не удержала фамилии героя-связиста. Где он теперь? Какой новый подвиг совершает он, скромный и самоотверженный боец?

Слава тебе, безымянный связист, слава тебе, герой!

И. ЛЮБИМЦЕВ.

Действующая армия

## По страницам фронтовых газет ГЕРОИ—САНИТАРЫ

Родина высоко ценит героический труд врачей, сестер, санитаров, носильщиков, которые, невзирая на опасность, оказывают в боевых условиях помощь раненым и быстро доставляют их в безопасное место.

В наших войсках введен в действие по телеграфу приказ Народного Комиссара Обороны Союза ССР товарища Сталина о порядке представления к правительственной награде военных санитаров и носильщиков за хорошую боевую работу. Высокую оценку получает работа санитаров и носильщиков, выносящих с поля боя раненых с их винтовками или ручными пулеметами. Приказ Наркома Обороны поднимает на щит славы наших военных санитаров и носильщиков, приравняет спасение раненых воинов к самым выдающимся, геройским подвигам.

Ниже мы приводим ряд боевых эпизодов, показывающих самоотверженную работу военных санитаров, сестер и носильщиков на полях великой отечественной войны.

### Люба и Фаня

Наполнив санитарные сумки индивидуальными пакетами, подружки комсомолки Люба Бухбиндер и Фаня Боброва отправились на поле боя. Они работали вдвоем. Первого раненого нашли у полуразбитого строения. Пуля пробила бойцу бедро, и он терял много крови. Заботливые и умелые руки красных сестер быстро остановили кровь и наложили повязку. Затем сестры осторожно отнесли раненого к повозке и отправили его в тыл.

Ползком пробираясь меж кустов и кочек девушки заметили, что немецкая пуля нанесла тяже-

лое ранение другому бойцу. Фаня и Люба, плотно прижимаясь к земле, под бешеным ружейным огнем противника подползли к красноармейцу, сняли с него шинель-скатку, расправили и положили на нее раненого. Взяв шинель за полы, сестры поползли назад. Через некоторое время они миновали зону настильного огня противника. Раненый был спасен.

До конца боя смелые медицинские сестры находились на передовых позициях. Они выносили из-под огня раненых бойцов, умело оказывали им первую помощь и отправляли в тыл.

### Кирилл Денисович

Кирилл Денисович—так начали величать бойцы добродушного колхозника с Днепропетровщины тов. Овсяка со дня его прибытия в роту. Это умелый, хозяйственный и в то же время на редкость мягкосердечный человек. Он готов в любую минуту помочь каждому и всегда спешит выразить участие загрузившему почему-либо бойцу.

В роте Овсяк был назначен санитаром. Когда во время боя кто-нибудь падает, Кирилл Денисович немедленно оказывается около раненого. Ловко подхватив его под руки и ласково успокаивая, он ползет с ним в тыл.

Однажды в ходе боя рота вырвалась далеко вперед и очутилась в окружении. Бойцы временно

залегли, окопались. Вдруг кто-то сообщил:

—На полеяне осталось пятеро раненых.

—Изрешетят из автомата,—неуверенно произнес чей-то голос.

—Не пропадать же товарищам!

—сказал Овсяк и пополз к полеяне. Прошло всего несколько минут.

Бойцам казалось, что прошли часы. Но вот во ржи показался Овсяк. Пули срезали колосья над его головой, но он продолжал ползти и осторожно тащить за собой раненого красноармейца.

Пять раз совершал под пулями свой отважный путь санитар Овсяк. Пять человеческих жизней спас этот скромный, добродушный колхозник. На поле боя он стал героем.



участники великой отечественной войны

Храбрая разведчица, медсестра Е. П. Ершова награжденная орденом Красного Знамени.

Фото Ф. Кислова Фотохроника (ТАСС)



ДЕЙСТВУЮЩИЙ ФЛОТ.

Отважные разведчики краснофлотцы М. А. Лосев (справа) и Б. Н. Леонов.

Фото Е. Халдея Фотохроника (ТАСС)

## РЕЙД КАНАДСКИХ ВОЙСК НА ФРАНЦУЗСКОЕ ПОБЕРЕЖЬЕ

ЛОНДОН, 30 сентября. (ТАСС). Агентство АФИ передает, что надвигаясь в Англию, совершили рейд на французское побережье. Канадцы высадились на северном побережье страны, взяли в плен 28 германских офицеров и захватили важные штабные документы.

## Отстранение Нейрата с поста протектора Чехии и Моравии

БЕРН, 28 сентября. (ТАСС). Как известно, с первых дней оккупации германскими войсками Чехословакии, чешский народ ведет борьбу с оккупантами. Эта борьба велась в последнее время особенно широкий размах. Участились акты антигерманского саботажа. На заводе Шкода, на нефтеочистительном заводе и многих других в результате этих актов саботажа возникли пожары. Продукция военных заводов в Чехии и Моравии непрерывно падает. В августе она составляла только 30 проц. обычной. Часто происходят железнодорожные катастрофы. Положение стало крайне напряженным. В связи с этим Гитлер решил отстранить протектора Чехии и Моравии фон-Нейрата, поставив на его место заместителя Гиммлера по гестапо не безызвестного Гейдриха.

Официально отстранение Нейрата мотивируют „болезненным состоянием“. Однако подобного рода объяснение вызывает в местных кругах лишь иронические замечания. Здесь подчеркивают, что отстранение Нейрата свидетельствует о недоверии к нему Гитлера и о наличии внутри гитлеровской верхушки серьезных трений и борьбы.

Как утверждают, в „протекторате“ Чехия и Моравия введено военное положение.

## Признания итальянских фашистских главарей

ЛОНДОН, 27 сентября. (ТАСС). Как сообщает английское министерство информации, бывший генеральный секретарь фашистской партии Фариначчи выступил в газете „Реджиме фашиста“ со статьей, в которой говорится:

„К сожалению, были сделаны крупные ошибки, последствия которых теперь приходится ощущать. Фашистская партия превратилась в малоподвижный организм с бюрократической верхушкой. Во время войны корпоративная система оказалась неспособной регулировать цены и справиться с продовольственным снабжением страны.“

Известный фашистский журналист Равазио в обзоре внутреннего положения страны, напечатанном в „Пополо д' Италия“, пишет, что далеко не благополучно обстоит дело даже в самой фашистской партии. В партии, пишет он, имеется громадная масса членов, которые тормозят мероприятия партии. Многие лица, признается Равазио, используют свою политическую карьеру в целях личного обогащения.

## Большие потери венгерской армии

НЬЮ-ЙОРК, 28 сентября. (ТАСС). Как сообщает анкарский корреспондент агентства Юнайтед Пресс, лица прибывающие из Будапешта, заявляют, что венгерские войска, участвующие в войне против Советского Союза, потеряли до 40 проц. своего состава. По словам этих лиц, Хорти предпринял последнюю поездку к Гитлеру с целью сообщить ему об огромном росте антигерманских настроений в Венгрии в связи с германской эксплуатацией страны и о возможности серьезных беспорядков.

Ответ. редактор  
В. ГОРДЕЕВ.